

Gebrauchsanleitung

DE

Eckenschutz // Art.Nr.: 82010, 82019, 82020

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Montage und Anwendung sorgfältig durch. Die Sicherheitsfunktion des Artikels könnte sonst beeinträchtigt werden. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise:

- Achtung! Dieser Artikel ist zum Schutz Ihres Kindes entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch Erwachsene.
- Verwenden Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.
- Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden.
- Den sicheren Halt regelmäßig überprüfen.
- Achtung! Ein rückstandsfreies Entfernen hängt von der inneren Festigkeit der zu beklebenden Oberfläche ab.
- Dieser Artikel kann für Kinder bis zu einem Alter von ca. 24 Monaten Schutz bieten. Unterschätzen Sie nicht die Fähigkeiten und Entwicklungssprünge Ihres Kindes.

Montagehinweise:

Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, wird die Montage an der oberen und unteren Tischkante empfohlen. **A**

Eckenschutz entfernen:

Achtung! Vor dem Entfernen, den Schaumkleber durchtrennen, da sonst das Möbelstück beschädigt werden kann. **B**

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverträgen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.

Instructions for use

GB

Corner protector // Item no.: 82010, 82019, 82020

Please read the instructions carefully before installing or applying this device. Otherwise, safety functions could be impaired. Please keep these instructions in a safe place for future reference.

Safety instructions:

- Attention! This article has been developed for the benefit of your children. It is not a toy and is not a substitute for supervision by adults.
- Use the product only for the intended purpose.
- Do not use the product if there is a sign of damage.
- Check regularly for safety reasons.
- Caution! Residue-free removal depends on the interior stability of the surface to which the adhesive is applied.
- This article can offer protection for children up to an age of approx. 24 months. Do not underestimate your child's abilities and leaps in development.

Installation notice:

In order to minimise the risk of injury, it is recommended that the article is mounted on both the upper and lower table edge. **A**

Removing the corner protection device:

Caution! Before removal, divide the foam adhesive to avoid damage to the furniture. **B**

Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.

Notice d'utilisation

FR

Protection de coin // Art. Núm.: 82010, 82019, 82020

Avant le montage et l'usage, lisez attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.

Consignes de sécurité :

- Attention ! Cet article a été développé pour le bien-être de vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne dispense pas de l'obligation de surveillance des adultes.
- Utilisez l'article uniquement pour l'utilisation prévue.
- N'utilisez pas ce produit en cas de composants endommagés.
- Vérifier la stabilité à intervalles réguliers.
- Attention ! Selon la résistance interne de la surface à coller, le retrait peut laisser des résidus.
- Cet article peut offrir une protection aux enfants âgés de 24 mois au plus. Ne sous-estimez pas les capacités et les étapes de développement de votre enfant.

Instructions de montage :

Afin de minimiser les risques de blessure, il est recommandé de monter l'article au-dessus et au-dessous du rebord de la table. **A**

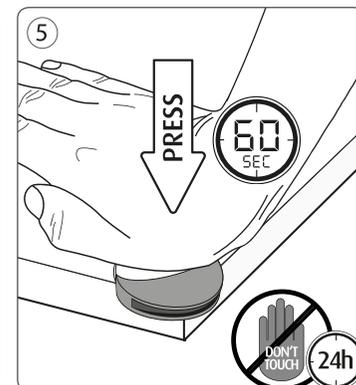
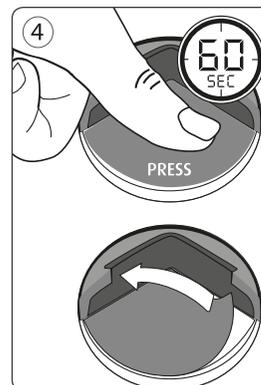
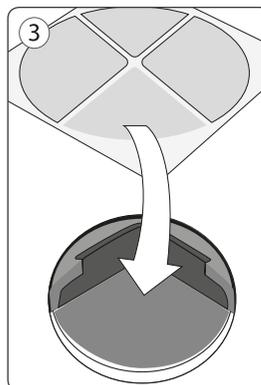
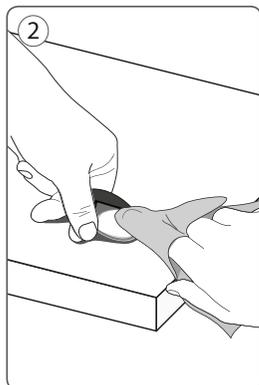
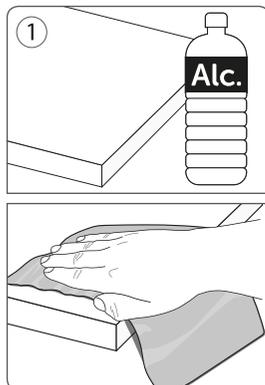
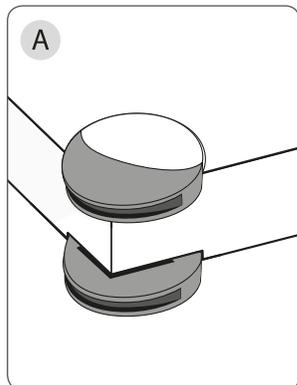
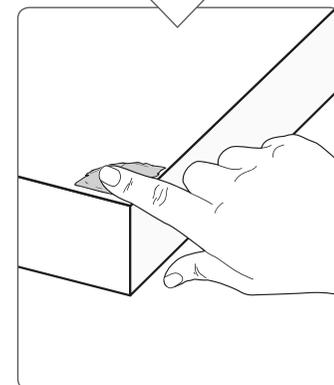
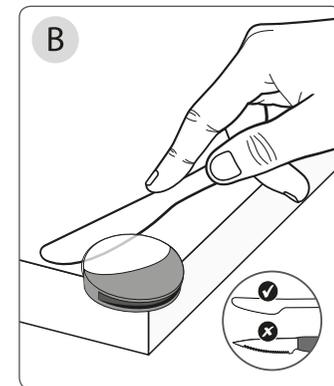
Retirer l'élément de protection de coin :

Attention ! Avant de procéder au retrait, veuillez sectionner la mousse adhésive sinon, vous risqueriez d'endommager le meuble. **B**

Veuillez conserver le reçu d'achat, la notice d'utilisation et la référence de l'article. Vous pouvez exclusivement faire valoir votre garantie et toute revendication dans le cadre de la garantie auprès du commerçant.

reer

Eckenschutz entfernen // Removing the corner protection device // Retirer l'élément de protection de coin



reer GmbH
Muehlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany
www.reer.de

Rev. 022318

Istruzioni per l'uso

Protezione per spigoli // Art.Nr.: 82010, 82019, 82020

Legga attentamente queste istruzioni d'uso prima del montaggio e dell'uso. La funzione di sicurezza del prodotto altrimenti potrebbe essere limitata. Conservi le istruzioni per consultarle in futuro.

IT

Avvisi di sicurezza:

- **Attenzione!** Questo articolo è stato pensato per la sicurezza dei vostri bambini. Non è un giocattolo e non sostituisce l'obbligo di sorveglianza da parte di adulti.
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzarlo se difettoso.
- Verificare che si blocchi in modo sicuro.
- **Attenzione!** Per rimuovere senza lasciare residui occorre considerare di volta in volta la consistenza della superficie sulla quale incollare l'adesivo.
- Questo prodotto rappresenta una protezione per bambini di età inferiore a 24 mesi. Non sottovalutare le capacità e gli scatti di crescita del suo bambino.

Istruzioni per l'installazione:

Per ridurre al minimo il rischio di farsi male, si consiglia di effettuare il montaggio sul bordo superiore ed inferiore del tavolo. **A**

Rimuovere la protezione degli angoli:

Attenzione! Prima di rimuoverla, separare l'adesivo in schiuma per evitare di danneggiare il mobile. **B**

Pregasi conservare la ricevuta d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero d'articolo. Per diritti di garanzia o promesse della garanzia inclusa nel prodotto, rivolgersi esclusivamente al venditore.

Manual de uso

Protector de esquinas // N° d'art.: 82010, 82019, 82020

Para garantizar la seguridad y el uso correcto de este artículo, lea atentamente estas instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el artículo y consérvelas para futuras consultas.

ES

Advertencias de seguridad:

- **Atención:** este artículo ha sido diseñado especialmente para proteger a sus hijos. No es ningún juguete y tampoco sustituye el deber de cuidado y atención de un adulto hacia sus hijos.
- Por lo tanto, utilice el artículo solo conforme a su uso previsto.
- En caso de que el artículo presente daños o desperfectos, no lo utilice.
- Compruebe periódicamente que el protector sigue bien sujeto.
- **Atención:** La eliminación sin huellas del protector depende de la firmeza interior de la superficie sobre la que se ha adherido.
- Este producto contribuye a proteger a niños de hasta aprox. 24 meses. No minusvalore las habilidades ni los avances motrices de su hijo.

Observaciones sobre el montaje:

Para reducir el riesgo de lesiones, se recomienda posicionar un protector por encima y un protector por debajo de la esquina de la mesa. **A**

Removing the corner protection device:

Atención! Antes de retirar los protectores, separe la goma adhesiva para evitar que se dañen los muebles. **B**

Conserve el ticket de compra, las instrucciones de uso y el número del artículo. Las prestaciones de la garantía o las posibles reclamaciones derivadas de una promesa de garantía serán efectuadas únicamente según lo estipulado por el comercio en el que adquirió este artículo.

Gebruiksaanwijzing

Hoekbeschermers // Art. nr.: 82010, 82019, 82020

Leest u alstublieft deze gebruiksaanwijzing voor de montage en het gebruiken zorgvuldig door. De veiligheidsfunctie van het artikel zou anders kunnen worden aangetast. Bewaar de handleiding om later na te slaan.

NL

Veiligheidstips:

- **Attentie!** Dit artikel is ontwikkeld voor het welzijn van uw kinderen. Het is geen speelgoed en vervangt de toezichtplicht door volwassenen niet.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Bij een teken van een defect niet gebruiken.
- Controleer regelmatig de zekere bevestiging.
- Let op! Het restloos verwijderen is afhankelijk van de binnenste stevigheid van het te beplakken oppervlak.
- Dit artikel kan voor kinderen tot een leeftijd van ca. 24 maanden bescherming bieden. Onderschat de vaardigheden van uw kind en zijn ontwikkeling niet.

Montage-instructies:

Om het letselrisico te minimaliseren, wordt de montage aan de bovenste en onderste tafelrand aanbevolen. **A**

Hoekbescherming verwijderen:

Let op! Voor het verwijderen dient u de schuimsticker door te snijden, omdat het meubel anders beschadigd kan raken. **B**

Bewaar alstublieft de kasbon, gebruiksaanwijzing en het artikelnummer. Garantieclaims of claims basierend op garantiebeloften worden uitsluitend door de handelaar afgehandeld.

reer

Rimuovere la protezione degli angoli // Retirar lod protectores de esquinas // Hoekbescherming verwijderen

